

1^{ère} édition des Jeux Aluku du 05 au 07 juillet 2024

La mairie de Papaïchton et le Parc amazonien de Guyane organisent la 1^{ère} édition des Jeux Aluku, les 5, 6 et 7 juillet prochain au bourg de Papaïchton, capitale du pays Boni.

Quelques jours avant, le vendredi 28 juin, aura lieu la 2^{ème} édition des Jeux aluku Juniors à l'école Gaanman Tolinga de Papaïchton.

Préserver/transmettre les traditions et valoriser la culture Boni/Aluku

La préservation des cultures du territoire est au cœur des actions du Parc amazonien. **Les jeux traditionnels inter-villages existaient déjà auparavant.** Ils étaient souvent pratiqués chez les communautés du Fleuve. Aujourd'hui, ces tournois ne sont plus pratiqués et ces traditions sportives se perdent.

Ayant connaissance des Jeux Kali'na sur Awala -Yalimapo et du projet des Jeux du Fleuve avorté en 2003, la mairie de Papaïchton a souhaité créer un évènement semblable sur sa commune : Les Jeux Aluku et c'est tout naturellement que le Parc amazonien s'est associé à ce projet.

L'objectif de ce projet est de **valoriser et assurer la pérennité des pratiques traditionnelles aluku, au travers d'un évènement sportif et festif.**

Renforcer l'attractivité de la commune et développer l'écotourisme

Le projet Jeux Aluku est initié dans le cadre de la convention entre le Parc amazonien et la mairie de Papaïchton.

Ce projet vise à la fois un public local et extérieur, d'une part pour **favoriser la transmission des savoirs et savoir-faire traditionnels à l'échelle locale et, d'autre part, pour rendre visible la destination « Papaïchton, capitale du pays boni » à l'échelle régionale.**

Il a aussi vocation à participer aux dynamiques de développement local en appuyant le développement des activités sportives et de projets pour les jeunes du territoire, le renforcement du tissu associatif local et la structuration de la filière touristique de la commune.

Contact Papaïchton : Dondaine PINSON

Téléphone : 0694 97 90 48

Mail : dondaine.pinson@guyane-parcnational.fr



Au programme 8 épreuves sportives et 4 ateliers culturels.

Un rendez-vous pour les scolaires le vendredi 28 juin et le grand rendez-vous pour les grands les 5, 6 et 7 juillet prochain.

LA COMMUNE DE PAPAÏCHTON ET LE PARC AMAZONIEN DE GUYANE ORGANISENT

5-6-7 JUILLET 2024
AU BOURG DE PAPAÏCHTON

1^{re} édition
**JEUX
ALUKU**

**ÉPREUVES
SPORTIVES** **ATELIERS
CULTURELS**

Partenaires
Logo of the French Republic, Logo of the Region of Guiana, Logo of the Department of Guiana, Logo of the Commune of Papaïchton, Logo of the Parc Amazonien de Guyane.

Financiers
Logo of the Prefecture of Guiana, Logo of the Direction of the Amazonian Park of Guiana, Logo of the Direction of the Amazonian Park of Guiana.

www.parc-amazonien-guyane.fr
0694 97 90 48 - 0694 96 09 83 jeuxaluku@gmail.com



PROGRAMME

Papaïchton
2024

SAMEDI 06/07

07h30 - 08h30

Stade municipal



Tir à l'arc

08h30 - 09h30

Stade municipal



Lancer de harpon

09h30 - 11h00

Stade municipal



Djulu

11h30 - 12h30

Stade municipal



Tir à la corde

12h30 - 13h00

Stade municipal



Transport de charge

14h30 - 16h30

Plage Anaïta



Remontée de pirogue

16h00 - 18h00

Bourg de Papaïchton



Ateliers culturels et artistiques
par les associations (tombé, broderie, danses traditionnelles, crie de case).

Démonstrations
(sowa et danse traditionnelle).

19h00 - 19h30

Bourg de Papaïchton



Annonce des résultats

20h00

Bourg de Papaïchton



Plateau artistique

DIMANCHE 07/07

07h30 - 09h30

Départ plage Anaïta
Arrivée bourg



Parcours du marronnage

10h00 - 10h30

Dégrad Doudou-Lampe



Course de pirogue

10h00 - 12h00

Bourg de Papaïchton



Ateliers culturels et artistiques
par les associations (tombé, broderie, danses traditionnelles, crie de case).

16h00 - 18h00

Bourg de Papaïchton



Ateliers culturels et artistiques
par les associations (tombé, broderie, danses traditionnelles, crie de case).

Démonstrations
(sowa et danse traditionnelle).

18h30 - 19h30

Bourg de Papaïchton



Annonce du classement
- Ricompenses
- Allocution du maire

20h00

Bourg de Papaïchton



Plateau artistique

VENDREDI 05/07

17h00 - 19h00

Bourg de Papaïchton

CEREMONIE D'OUVERTURE

- Allocution du maire
- Allocution des officiels
- Présentation des équipes

19h00

Bourg de Papaïchton

Contes

Organisateurs



Financeurs



www.parc-amazonien-guyane.fr

0694 97 90 48 - 0694 96 09 83

jeuxaluku@gmail.com



3





Papaïchtou
2024

ACTIVITÉS

ÉPREUVES SPORTIVES

-  **Sutu bo** (tir à l'arc)
-  **Fiingi lansi** (lancer de harpon)
-  **Ali boto** (remontée de pirogue)
-  **Sitee puu boto** (course de pirogue)
-  **Djulu**
-  **Sitee tyaa ebi** (transport de charge)
-  **Ali tetei** (tir à la corde)
-  **Lowé ten** (parcours du marronnage)

ATELIERS CULTURELS

-  Initiation à la danse *awasa* et au *songe*
-  Initiation au *tembe*
-  Initiation à la broderie
-  Initiation à la fabrication de ciel de case

Organisateurs



Financeurs



www.parc-amazonien-guyane.fr

☎ 0694 97 90 48 - 0694 96 09 83 ✉ jeuxaluku@gmail.com



